

Anuncios, reclamos y comunicadores, según tarifa. Esquelas de funeral a precios equitativos. - Talleres: Plaza de Aguirre número 2, Soria.

# El Porvenir Castellano

SUSCRIPCIÓN

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Año                | 5,00  |
| Semestre           | 2,75  |
| Extranjero, un año | 10,00 |
| Número suelto      | 00,05 |
| Idem, atrasado     | 00,10 |

PERIÓDICO INDEPENDIENTE. — SE PUBLICA LOS LUNES Y JUEVES

No son devueltos los originales

Teléfono n.º 62

El de mayor circulación de Soria. — Este periódico no hace política de ningún partido.

Teléfono n.º 62

DIRECTOR: JOSÉ MARÍA PALACIO

SORIA 3 DE ABRIL DE 1916

ADMOR: MARCELO REGLERO PÉREZ

## HISPANO AMERICANISMO El Castellano, lengua universal

El Sr. D. José de Uzuriaga escribe, todo alborozado, una carta desde Nueva York, por que en las universidades y otros muchos centros docentes yanquis, se ha impuesto la enseñanza oficial del castellano.

El idioma inmortal del inmortal Cervantes, el vínculo más fuerte que tenemos los españoles para andar por el mundo, adquiere la categoría de lengua universal, como el francés, ó como el inglés

«Quién iba á creer cosa tal, cuando hace pocos años aún no había en toda la Unión norteamericana un solo centro donde se enseñara la lengua castellana? Pues ello es hoy realidad, y realidad tan grata, que en bien poco tiempo se ha logrado establecer cátedras de nuestro idioma en 4.220 establecimientos oficiales y en 363 de carácter particular. Y no se crea que son cualquier cosa los Centros docentes oficiales en los cuales funcionan á diario las cátedras de castellano. Repásese los siguientes nombres, que corresponden á algunos de los mencionados establecimientos de enseñanza, y se verá cómo tenemos motivo para sentirnos alborozados: «John Kopkins University, New-York University, University of Texas, Harvard University, University of Chicago, Louisiana University, Valparaiso University, University of Illinois, Yale University, Washington University, Wes Point (Escuela Militar), Annapolis Nava-Academy (Escuela Naval).» El renombre científico de estas entidades nos excusa de hacer resaltar la importancia de que sean otros tantos focos de difusión de la gloriosa habla española»

Eso es lo que escribe el Sr. de Uzuriaga, que á nosotros nos complace y nos duele al mismo tiempo, porque el corresponsal se pregunta momentos antes esto:

«Simpatías? ¿Previsión comercial? Un poco de todo; más lo cierto es que nuestra habla ha llegado á tener tantos partidarios, que entre los mismos ciudadanos de los Estados Unidos se fundan ya Sociedades con el fin de dedicarse al estudio y práctica de los clásicos españoles. En Washington ha surgido pujante el Ateneo Hispano-Americano, que tiene por objeto difundir conocimientos relativos á la lengua, cultura é Historia de España y de los países hispano-americanos, y cuenta por millares el número de socios»

Y de seguida el mismo articulista deja entever en medio de su alborozo, un peligro que se desprende de los párrafos posteriores.

«Y no pesarán de ahí las cosas, pues entre las resoluciones adoptadas por el último Congreso Panamericano celebrado en Washington figuran dos altamente halagadoras para la raza. Una dispone que las Universidades de los Estados Unidos establezcan cátedras de Historia, evolución é ideales de los pueblos latinos, y que en sus escuelas públicas se generalice aún más la enseñanza del idioma castellano. Claro es que esto tiene una contrapartida, el segundo acuerdo: «Que en las escuelas de la América hispana se generalizará la enseñanza del inglés, y en sus Universidades habrá cátedras de Historia y Literatura de Norte-América.» Ur toma y daca. Mas ¿podemos quejarnos de esta reciprocidad? En los Institutos de España se enseña obligatoriamente el francés; ¿acaso hizo Francia obligatoria la enseñanza del español en sus Liceos?»

Debemos quejarnos de esa reciprocidad porque los yanquis no vulgarizan ni enseñan el castellano ni por amor ni por culto á nuestra lengua. Lo hacen por un afán de expansión comercial, y por sí el egoísmo de aquel gran pueblo no estuviera patentizado con el hecho de nutrir sus

arcas con las secuelas de la sangre europea en la guerra actual, ya tendría su demostración con generalizar al mismo tiempo la enseñanza del inglés, el idioma de los Estados Unidos, en las escuelas de la América hispana.

El comercio yanqui tropieza con el obstáculo del idioma en las naciones de la América del Sur. Necesita vencer ese obstáculo y lo hace yendo á la montaña del idioma que es más fácil que lo montaña vaya á él

Tal es la daga de esa cuestión, mucho más considerable que la toma. Y si no al tiempo. Dentro de 30 años no nos quedará otra fuerza en América que la lengua y el contingente emigratorio, sometido económicamente á la potencia de pueblos más fuertes, más ambiciosos y más cautos que nosotros.

Nuestros brazos irán á enriquecer á los negociantes yanquis en la Argentina, en Méjico, en otros países americanos.

El Panamericanismo tiene una gran voluntad á su frente. Roosevelt, y el famoso expresidente hace algo más que redactar una revista y cazar fieras en las selvas africanas.

Los hombres de Estado yanquis viven en la realidad de los hechos y de los tiempos. Por eso hacen oficial la enseñanza del castellano.

En cambio, los políticos de nuestra patria, completamente utilizadlos como ha dicho recientemente un crítico literario, no salen de su estado ni con el acicate trepando de la guerra europea que va á arruinar el mundo después de haberlo arruinado.

En la situación de esa ruina, por ley humana, sucumbirán los menos precavidos, los menos inteligentes y fuertes y los más desdichados y mandriados.

### CRÓNICAS ÍNTIMAS

## ¡UN AÑO!

A. D. Antonio Machado

Precisamente hoy, mi entrañable amigo y gran poeta, hace un año que murió mi Rosario, aquella hija de mi alma que apesar de su corta edad supo mucho del dolor y del sufrimiento.

¡Pobre hija mía! Murió en Sábado de Gloria y su cuerpo enfermo fué á la huesa en el día de Pascua de Resurrección. ¡Qué significado! Un año de gloria para ella, ¡quién lo duda! y de dolor para sus padres. Después de ese tiempo, el dolor ni mengua ni crece. Es siempre igual; será siempre lo mismo. Quizás el dolor es el sentimiento más puro y más hondo de nuestra alma.

Pocos días hace que usted me envió una tarjeta de felicitación en mi Santo. En ella escribía usted también que nada sabe de mi vida en larga temporada. Y esa vida es invariable; de lucha, de cansancio á ratos, de hastío en otros, de amargura algunas veces, de sufrimiento siempre. ¡Quién sabe si tienen razón los pesimistas cuando dicen: ¡se vive y se sufre! Así tiene que ser.

En esta fecha triste quiero dirigir á usted estos renglones desde este periódico de nuestros cariños. A usted, mi gran amigo, poeta de las almas del dolor.

En estas tierras pardas y rocosas, poetizadas por su lira inmortal, en las que tenemos los dos afectos comunes, hemos rendido y rendimos nuestros dolores. El alma angelical de una mujer inteligente y bonisima, digna de usted, trunció en un día aciago su felicidad. Y en otro día aciago, la fatalidad, el Su premio Hacedor, clavó en el corazón de una madre y en el mio una espina perenne.

Sobre las tumbas sagradas de nuestros seres queridos flota mucho más que un recuerdo.

¡Leonora! ¡Rosario! Usted, mi excelente amigo, puede hacer de su poesía trozos de rosas, de jazmines, de azucenas blancas, de lirios azules.

Yo no puedo hacer otra cosa que coger materialmente esas flores del natural y con ellas cubrir unas tumbas gloriosas. Gloriosas, sí, porque están nimbadas por la inocencia, por el candor y por la bondad.

¡Un año! ¡Cuatro años! Que largo es el tiempo á las veces.

¡Pobre hija mía! Un día cogimos muchas rosas, su madre, sus hermanas y yo, y las colocamos sobre su sepulcra. Pero las esparcimos con lágrimas, y mientras ellas asomaban á las mejillas de sus padres, sus hermanitas, mis otras hijas, rezabando rodillas con una religiosidad grandiosa. Rezaba hasta mi María Antonieta, cuando no había cumplido tres años. ¡Y como

nes de estos angelitos! Vea usted si tengo razones para invocarle en esta crónica que siente el corazón y la pluma no puede escribir cumplidamente.

JOSÉ M.ª PALACIO.

### NUESTROS CORRESPONSALES

## TORLENGUA

LA VERDAD EN SU PUNTO. — En «El Avisador Numantino» correspondiente al día 25 del actual, al hacerse la reseña de la fiesta del árbol celebrada en este pueblo, se ha omitido «tal vez involuntariamente» que de los árboles adquiridos en los Campos Eliseos de Lérida para embellecimiento de la Plaza de la Escuela, la tercera parte de éstos han sido donados por el cura de esta parroquia D. Francisco Uriel.

Las cuartillas leídas por el maestro don Elias Nuño Martínez, terminada la plantación, estuvieron á la altura de las circunstancias y el discurso pronunciado por don Eusebio Yagüe mereció el aplauso unánime de cuantos asistieron al acto. — Francisco Uriel.

## ALREDEDOR DE LA GUERRA

(De nuestro servicio especial)

Aumento de las exportaciones en los Estados Unidos.

Los últimos datos comunicados por las Cámaras de Comercio ponen de manifiesto que los Estados Unidos son el país que, á causa de la guerra, ha visto aumentar las cifras de sus exportaciones de un modo inesperado. Baste decir que, comparando los meses de junio de 1914 y 1915, el aumento fué de un 70 por 100.

Las cifras según los países, se dividen del modo siguiente: Francia de 6 000 dollars en 1914, á 43.000 en Junio de 1915; Inglaterra, de 36 000 dollars á 88.000; Rusia de

1 000 á más de 14.000; Italia, de 5.000 á 15.000; Bélgica, (en disminución) de 4.000 á 1.500; Alemania de 16.000 á una cantidad insignificante; Austria, de 1.438 á cero; Suecia de 1.000 á 2.000; Holanda, de 10.000 á 7 000; Noruega de 467 á 1.107. Otra tabla indicada al material de guerra exportado en Mayo de 1915. Aeroplanos: 239 000 dollars; chasis para automóviles 6 456 890; hierro para alambradas, 742 996; cartuchos por valor de 3 millones de dollars aproximadamente; artículos de lana, 849 000; explosivos por más de 4 000 000; armas de fuego, 885 000; pólvora de cañón, 600 000; caballos, más de 7 millones.

En los seis meses anteriores á Mayo de 1915 se exportaron cerca de 250.000 caballos por valor de 55 millones enviados casi en su totalidad á Francia é Inglaterra.

## Antiguos nombres de los países beligerantes

De nuestro redactor.

Italia, en los tiempos más remotos, tuvo el nombre de «Hesperia» que significa tierra occidental, ó más exactamente tierra á donde viene la noche. Tomó el nombre de «Italia» de «Italus» nombre de un rey que la gobernaba en la época en que llegó Eneas.

Francia se denominaba «Gallicia» ó «Galicia» de la Richieu y así sucede, en efecto.

Inglaterra habitada antiguamente por los «britones» ó «bretones» se llamaba «Britania». Los anglosajones cambiaron su nombre por el de «Angoland» ó tierra estrecha, de donde procede el de «England» «Inglaterra». Escocia se llamaba «Caledonia» ó Irlanda, «Ibernia».

A Bélgica se designaba con la denominación de «Gallia belga» y á Polonia con la de «Lituania». Rusia era conocida de los antiguos con el nombre de «Scitia» al N. E. «Sarmatia», al S. E. y «Savonia», al S. O.

Su denominación actual, probablemente es de origen escandinavo derivado, al parecer, de aquella provincia sueca cuyos habitantes se llamaron un día «Rhos», ó «Rhotz» Romano Carlos XII los «finni» ó finlandeses llamaban todavía á Suiza, «Reslagen». Precisamente estos en los siglos VIII y IX dieron el apellativo de «Russ» y «Po-Russ», res ectivamente, el brazo norte del Memel ó Nieper, por ellos conquistado, y á la orilla opuesta. Los primeros continuaron con el nombre de Rusos y los segundos con el de Po-Russi ó Borussi, los actuales Prusianos.

Serbia formó parte un tiempo de la Iliria y Groacia griegas. Su destino era estar siempre sometida servilmente á estos dos pueblos, de donde su nombre de Serbia proviene del latín «serons».

Portugal de «Iotuscale» ó «Portusgalliens» se llamaba «Lusitania».

### NUESTROS CORRESPONSALES

## ALCUBILLA DEL MARQUES

Jamás se borrará de la mente de los hijos de esta hidalga Villa la fecha del 25 de Marzo; día en el cual, se celebró con entusiasmo grande la simpática Fiesta del Arbol.

A las nueve de la mañana, y con inusitada concurrencia de fieles, tuvo lugar una solemne misa oficiada por nuestro irruoso párroco D. Primitivo Sanz Merino.

«A las diez, el repique de campanas, anunció el comienzo de las fiestas, y el vecindario en masa, se congregó frente á la Casa Consistorial. Momentos después, los niños y niñas de la escuela, en dos largas filas, y empujando banderas con los colores nacionales, aparecieron entonando el himno al árbol; en pos de ellos, venían: los señores Maestro, Párroco y el que estas líneas escribe.

Una vez que el Ayuntamiento y demás autoridades, se agregaron á la comitiva, ésta se puso en marcha, seguida del vecindario, en dirección á las eras de abajo, en uno de cuyos extremos, estaba el lugar destinado á plantación.

Después que los niños tomaron posesión de las plantas de chopo que se les habían adjudicado; el señor cura revestido de sobrepelliz y estola las bendijo, usando de la palabra acto seguido el señor alcalde D. Marcelino Romero, quien en breves y sencillas frases, saludó á la concurrencia y recomendó cariño y respeto al árbol; ordenando al señor secretario, diese lectura del decreto, declarando obligatoria «La Fiesta del Arbol».

Cumplido este requisito, dijeron, muy bien, discurso el niño Leandro Ruiz, y bonitas poesías, los también niños, Pedro Sanz é Hipólita García.

El secretario municipal D. Juan Sanz García, en elocuentes palabras, explicó la

ba infantil respeto á los árboles que se les acababan de confiar. Muchos aplausos, fueron el epílogo del bonito trabajo del Sr. Sanz García.

A continuación, usó de la palabra el culto maestro nacional D. Eloy Martínez Ruiz, quien en sentidas frases, saludó á las autoridades, al digno y virtuoso párroco y al vecindario en general. Tuvo palabras tiernas y sentimentales, llenas de profundo cariño para sus queridos discípulos, y con frase fácil, les explicó la importancia de las plantas en general, haciéndoles resaltar de una manera especial, las utilidades que el árbol reportaba, lo que era y lo que significaba; terminando, con un bellísimo canto tan simpático vegetal. Una prolongada, salva de aplausos y vivas al señor maestro, coronan la meritisima labor del Sr. Martínez.

Y por último, el ilustrado párroco señor Sanz Merino, con la elocuencia á que nos tiene acostumbrados, nos tuvo pendientes de su oratoria durante un lapso de tiempo; dedicó palabras de encomio y gratitud al maestro Sr. Martínez Ruiz por su celo y entusiasmo en pro de la celebración de la cultísima «Fiesta del Arbol», y en párrafos brillantes, exhortó á los concurrentes, y de una manera especial á los pequeños, á que laborasen por el arbolado; pues un pueblo, era tanto más culto y educado, cuanto más respeto y amor sintiesen sus habitantes por el árbol; fuente inagotable, de riqueza y vida! Guardad (les dijo) recuerdo grato de esta fiesta y en el fondo de vuestros tiernos corazones, rendidla el tributo que se merece. No hay para que decir que tan hermoso discurso fué premiado con una ovación y muchos vivas á nuestro párroco.

Con iguales formalidades que á la ida, tornaron los escolares á la Casa Consistorial, en cuya puerta, entonaron el canto al emblema de la Patria que fué escuchado con sin igual recogimiento y con las cabezas descubiertas, por el pueblo todo que los rodeaba.

Los niños fueron obsequiados con dulces y frutas y las autoridades con pastas y licores.

Por la tarde, al aire libre y en un escenario portátil, se celebró una función teatral, poniéndose en escena la bonita comedia en un acto, del Sr. Romero, «Ka

rique el Envidioso y el gracioso juguete cómico de Solas, «No la hagas y no la temas».

Desempeñaron con rara perfección sus papeles y cosecharon muchos aplausos los niños siguientes: Leandro Ruiz, Alejandro Casado, Ambrosio López, Pedro Sanz, Santiago Ruiz, Emilio Puebla, Julián Alonso, Martín Aldea, María Puebla y Valentina Carro.

La dirección de escena estuvo á cargo del maestro y en el intermedio se cantaron los himnos al árbol y á la Bandera.

Al anochecer, el vecindario fué obsecuado con un fresco. Así terminó el día que será de grata memoria para estos nobles habitantes.—Miguel B. Aylagas.

NUESTROS CORRESPONSALES

MATALEBRERAS

El día 19 del actual se celebró en esta localidad la fiesta del árbol, cumpliendo lo dispuesto por Real decreto de 5 de Enero de 1915.

A las nueve de la mañana se reunieron las autoridades en la escuela pública donde se encontraban los niños dispuestos á asistir á tan simpática fiesta dirigidos por el ilustrado profesor D. Félix Martínez Tello.

Principió el acto distribuyendo una planta de pino á cada uno de los niños y se dirigió seguidamente al sitio, destinado al efecto para hacer la plantación, de los 200 árboles recibidos del vivero de Agramonte de San Martín del Moncayo, cedidos generosamente por el señor Ingeniero jefe de la sexta División Hidrológico forestal de Zaragoza y 300 más adquiridos por el Ayuntamiento, en los hoyos abierto con anterioridad, explicando el maestro y las autoridades con gran claridad y sencillez la importancia del acto y las ventajas que ofrece el arbolado, haciendo votos por que en años sucesivos se celebre la fiesta del árbol con mayor entusiasmo que en el actual.—Ciriaco Uriel.

El problema del papel.

Circular interesante.

«La Papelera Española» nos ha enviado la siguiente, que transcribimos íntegra:

«nuestro telegrama de madrugada en el que les ordenamos lo que sigue: «Suspendan admisión de toda clase de pedidos para servir directamente, aumentando en quince pesetas por cien kilos los precios de las ventas efectuadas por el almacén y no vendiendo cantidades que sean anormales en relación consumo comprador y cuyos fundamentos pasamos á exponer á continuación para que los pongan en conocimiento de nuestros clientes de esta plaza y de la región que abarca.

«Los pedidos pendientes de cumplimiento de las clases de papel, cartón y cartulinas alcanzan una cifra tan importante que ocuparán nuestras máquinas trabajando á plena actividad sin incidentes por tres meses como mínimo.

«Las pastas que tenemos almacenadas y cuyos precios conocemos por haberle ya satisfecho, apenas alcanzan á la cantidad suficiente para la fabricación de los pedidos anotados.

«Tenemos contratadas todas las necesarias para lo que resta del año y los primeros meses del venidero, pero á pesar del precio consignado en los contratos de compra y de los fletes también estipulados nos encontramos en la imposibilidad de asegurar si recibiremos toda la pasta y en la inseguridad del precio á que deberemos pagarla.

«Tenemos cartas de nuestros suministradores de Suecia y Noruega en las que rechazan el cumplimiento de los contratos á los precios estipulados obligándonos á aumentos que son tan variables y tan difíciles de discutir, que para evitar que con tal motivo dejen de hacernos las remesas, nos hemos decidido á enviar un Delegado especial con instrucciones para montar allí una Agencia directa de esta Compañía, que resuelva en cada caso lo procedente. Y no es lo peor la inseguridad del precio, sino la advertencia que nos hacen de que no podrán entregar la totalidad de lo contratado.

«Nuestros armadores con los que tenemos contrato desde hace varios años y cuyo precio de flete se ha aumentado en las proporciones que de todos son conocidas nos previenen la alarma que existe respecto á la navegación del Báltico durante el próximo verano á causa de estar amenazado el cierre por minas submarinas al paso del Sund,

Añaden que se piensa en la necesidad de transportar por ferrocarril la pasta desde las fábricas septentrionales donde generalmente se produce, hasta el sur de Suecia, y esto no solo es grave por el mayor coste, sino por que la capacidad de transporte es limitadísima en comparación con el volumen de la exportación de pastas y otros productos.

Por otra parte las demandas de precio de pastas hechas al Canadá y Estados Unidos no han dado resultado satisfactorio.

En resumen, ignoramos la cantidad de pasta de que podremos disponer y no sabemos el precio á que habremos de pagarla, y en tales condiciones sería temerario adquirir compromisos cuyo incumplimiento nos expondría á graves quebrantos.

Como medida del aumento de precios en las pastas en general y blanqueadas en particular nos referimos á ofertas de cantidad no superior á 400 toneladas cuyo precio que habitualmente era de 25 á 30 pesetas los 100 kilos resulta hoy á cerca de 80 pesetas.

Nos hemos extendido en todo lo anterior, porque deseamos que nuestros compradores se hallen bien informados de lo que ocurre y no atribuyan á un afán de lucro, lo que desgraciadamente es efecto de causas bien ajenas á nuestra voluntad.

En tal sentido nos hallamos dispuestos á aportar cuantos antecedentes deseen nuestros clientes para mayor ilustración de lo que ocurre, pues sus intereses son muy respetables para nosotros en sí mismos y por que de su prosperidad, depende la nuestra.

No obstante la prohibición de admitir pedidos, si algún cliente se encontrara en la necesidad de papel por trabajos urgentes ó compromisos anteriores, examinaremos el caso estableciendo la excepción si es posible.

Les recomendamos extiendan cuanto puedan el conocimiento de esta circular y aguardando su acuse de recibo quedamos suyos atentos y ss. ss. q. e. s. m., LA PAPELERA ESPAÑOLA.—El Director General.—N. M. Urgoitia.

EN PLENO ARTÍCULO 29. Diputados electos.

Ante la Junta provincial del Censo electoral, que presidió D. Matías Molina, fueron ayer proclamados, diputados electos con arreglo al señores:

Por el distrito de Agreda, don Mateo Azpeitia Esteban, adicto.

Por el de Amazán, D. Lamberto Martínez Asenjo, c.

Por el de Burgo de Osma, don Julián Muñoz y Miguel, a.

Por el de Soria, D. Luis Marichalar, vizconde de Eza, c.

A la proclamación asistieron personalmente los señores Muñoz y Azpeitia.

El cuerpo electoral se queda, por lo tanto, completamente tranquilo.

Enhorabuena á todos los nuevos diputados y que su gestión resulte de gran provecho para los intereses generales de esta tierra.

El Sr. Muñoz en Burgo de Osma.

De nuestro redactor.

A las seis de la tarde llegó en automóvil, procedente de la capital, el prestigioso y popular diputado á Cortes por este distrito don Julián Muñoz. Venía acompañado del señor vicepresidente de la Comisión Provincial D. Dionisio Izquierdo y del jefe del Comité liberal D. Gervasio Elvira, en cuyo domicilio, se hospeda el veterano diputado.

No hay para qué decir, que el recibimiento que se le ha dispensado ha sido colosal: música, voladores y muchos vivas á nuestro diputado.

Inmediatamente después de llegar hubo recepción en casa del señor Elvira, haciendo las presentaciones dicho señor y el alcalde de la villa Sr. de! Amo.

Mañana lunes, son esperados el señor Gobernador civil y el diputado electo por Agreda señor Azpeitia.—Lumen.

Los crímenes de la guerra.

A la muerte del gran artista español D. Enrique Granados.

Murió el eminente compositor Sr. Granados Las aguas del Canal de la Mancha sirvieronle de sepultura gloriosa al hombre bueno, al artista insigne, al hombre incapaz de cometer la injusticia.

Y su muerte fué como la muerte de los héroes... murió á traición, sin dar la cara al enemigo.

Ningún mal había causado el vapor «Sussex» que conducía al glorioso maestro, y sin, embargo, fué hundido alevosamente en el Océano, llevando el desconsuelo y las lágrimas á muchos hogares...

Las salpicaduras de esta catástrofe, han llegado también á nuestra pobre España; el arte lírico nacional llorará la pérdida del maestro Granados, el cual, aún después de sucumbir, ha dejado en pos de sí una luminosa estela de triunfos en el divino arte.

No es mi propósito al escribir estos renglones, extenderme en largas consideraciones ni ahondar en este tema, solamente como humilde ofrenda al valer artístico del gran músico español, voy á reseñar, siquiera sea á la ligera, la obra del laureado compositor y compatriota.

Nació Enrique Granados Campiñá, en la ciudad de Lérida el año 1868.

Enrique, fué aventajado discípulo en Barcelona del llorado Pujol y del insigne Pedrell, y llevado después de su entusiasmo por la música marchó á París, y allí saturó su espíritu con las lecciones del gran Beriot. Vuelto á España en 1888, empezó á recorrer el camino del triunfo, conquistando

positor y concertista

Marchó de nuevo á la vecina República en 1905 dando á conocer en el salón «Pleyel» las sonatas de «Scarlati» alcanzando con este motivo uno de sus mas ruidosos éxitos, hasta tal extremo, que apenas publicado el primer volumen de sus «Damas españolas» los extranjeros le adjudicaron el glorioso calificativo de «El Grieg español».

Las composiciones pianísticas de Granados que han merecido unánimes elogios en el mundo musical son «los vales poéticos», un «allegro de concierto» «Escenas románticas» «Las Tonadillas» y «Goyescas».

Como cultivador del arte dramático se dió á conocer con su ópera «María del Carmen» la cual ha sido considerada como la obra más acabada del artista español. En catalán escribió las producciones líricas «Pícarol» y «Gaciel» y entre la colección de obras inéditas figuran «Un Cancionero» y los dramas líricos «Follet» y «Petarra».

Sería interminable detallar minuciosamente la gran obra artística de este gran artista. Solo para completar esta ligera reseña, diremos que Enrique Granados, era Presidente de la Asociación de Música de Cámara, miembro del jurado de Premio Deiner de París, caballero de la legión de honor y se hallaba en posesión de la encomienda de Carlos III.

No ha podido cumplir la promesa que tenía empeñada de estrenar en Lérida, su natal ciudad, su obra «Goyescas», al regresar de América.

Guardemos en nuestra memoria un piadoso recuerdo al gran artis-

ta, ya que no andamos muy sobrados de personalidades de tanto relieve como el maestro que acaba de sucumbir en pleno Océano y salga de nuestros labios una imprecación contra los crímenes de una guerra mil veces maldita, que arrebató traidoramente á los héroes indefensos que supieron enaltecer con su fama impercedera el nombre glorioso de nuestra Patria.

ANSELMO SANZ.

NOTICIAS

Nos informan que en la carretera de Taracena á Francia, próximo al camino del Postiguillo, existe un cable de energía eléctrica, de alta tensión, sostenido por un palo de tan malas codiciones, que pudiera ser causa de alguna desgracia.

Trasladamos la noticia á la «Eléctrica de Soria».

Noticias de la Alcaldía.

El alcalde de esta ciudad Sr. Sainz de Robles, nos comunicó anteayer, con amabilidad que agradecemos, las siguientes noticias:

Que ha sido aprobado al camino vecinal de Soria á Quintana Redonda, para el cual se consignan en este año 40.000 pesetas.

Que también ha sido aprobado el proyecto de adoquinado (tercer trozo) de la calle Canalejas y la propuesta de subasta de caza por diez años y 100 pesetas por año en el monte «Berrún».

Y que el proyecto de municipalización del alumbrado ha pasado al señor gobernador civil de la provincia.

Triunfo brillante.

La culta profesora de la escuela Graduada de niñas de esta capital Srta. D.ª Felisa González, ha obtenido un brillante triunfo en las oposiciones á la cátedra de la escuela normal de maestras de Albacete, Cáceres y otras, que acaban de verificarse en Madrid.

La Srta. González ha sido calificada, por unanimidad del Tribunal con número 1 entre las opositoras presentadas y ha elegido la cátedra de la escuela normal de Albacete.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

La vecina de Alentisque Serapia Terancón, de 22 años, que se hallaba reclamada, por el Juzgado de Soria, ha sido detenida en su casa morada para que cumpla en la cárcel de Soria la condena impuesta en la causa que se la siguió por el delito de infanticidio.

El día primero del mes en curso falleció en Soria D.ª Cayetana Llorente Barrios, de 63 años de edad.

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

Heridos.—El día 26 fué herido con un cuchillo en Caravantes, Angel García Muñoz, de 55 años, viudo, por su cuñado Miguel Martínez.

Una hija de éste, soltera y de 22 años, ha manifestado que fué ella quien le hirió por pretender abusar deshonestamente de la citada joven.

Las heridas son cuatro, de pronóstico reservado, y tanto el arma como Miguel y su hija han quedado á disposición del juzgado.

También en Burgo de Osma fué herido días pasados un joven de 22 años. Recibió un pinchazo en el costado derecho de un centímetro de longitud por otro de profundidad.

José López Domínguez, que así

se llama el herido, ha manifestado que no sabe quién fué su agresor.

El doctor D. Mariano Iniguez, ayudado por los practicantes señores Pando, Ibáñez y Martínez, amputó con feliz éxito una pierna á la joven de 21 años Toribia Juano, de 21 años, natural de Montaves. El estado de Toribia es satisfactorio.

Días pasados dió á luz un niño la esposa de nuestro querido amigo D. Julián Asensio.

Enhorabuena.

† Ayer dejó de existir en esta ciudad la que fué bondadosa señora doña Isabel Lapuente García, de Giralt.

Muy joven aún, no ha podido resistir su naturaleza á la enfermedad que venía padeciendo desde hace tiempo.

Esta tarde se verificará el entierro que de seguro estará muy concurrido.

Reciban su esposo, hijos y demás familia la expresión de nuestro sentimiento.

De la Escuela Normal.

Por la Secretaría de la Escuela Normal de Maestros se anuncia que durante todo el mes de Abril actual pueden solicitar el examen de ingreso en dicho centro las personas que lo deseen, lo mismo que los alumnos de enseñanza no oficial.

En la sesión del viernes el señor Ramírez propuso á la Corporación municipal la gestión de una subvención del Estado para el arreglo del cuarte de Santa Clara y construcción de un grupo escolar, como medio de conseguir esas mejoras y dar trabajo á los obreros.

El Sr. Brulva propuso por su parte, que se otorgara alojamiento al Gobierno en esta ciudad para 300 alemanes de los que se propone trasladar á las provincias centrales.

El alcalde Sr. Robles contestó que para ambos asuntos había interesado al Sr. Vizconde de Eza y que lo mismo hará con los demás representantes en Cortes.

El afamado y antiguo ortopédico de Barcelona, D. José Aznar Franco, ex ayudante del Instituto de Berna (Suiza), recibirá visita en el Hotel Comercio, los días 7 y 8 del corriente exclusivamente á cuantos padezcan de HERNIAS (quebraduras) y toda clase de vicios de conformación. Aparatos para conseguir las desviaciones de las piernas (genuvulgo, de los pies (varus y equino) coxalgia, etc., etc. Piernas, brazos y manos artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación.

Ortopédico en Soria.

El afamado y antiguo ortopédico de Barcelona, D. José Aznar Franco, ex ayudante del Instituto de Berna (Suiza), recibirá visita en el Hotel Comercio, los días 7 y 8 del corriente exclusivamente á cuantos padezcan de HERNIAS (quebraduras) y toda clase de vicios de conformación. Aparatos para conseguir las desviaciones de las piernas (genuvulgo, de los pies (varus y equino) coxalgia, etc., etc. Piernas, brazos y manos artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación.

Corsé ortopédico moderno sistema Cabott para conseguir las desviaciones del espinazo y mal vertebral de Fott.

Braguero ideal Wachinton última creación científica; que por su absoluta comodidad y diversidad de mecanismo cura en la mayoría de los casos las HERNIAS más crónicas y contiene siempre las más viciadas y rebeldes.

Visita en el HOTEL COMERCIO los días 7 y 8 del actual exclusivamente.

«LA ESPAÑOLA»

Gran Fabrica de baldosas hidráulicas

de Indalecio del Río.

Especialidad en trabajos de piedra artificial, como fregaderas, bañeras, lavabos, pilas, piedras para mesas, escaleras de todos los tamaños y estilos, losetas para fachadas, etc.

FÁBRICA Y DESPACHO: Plazadel Carmen, 24, Soria

La «Gaceta» ha publicado una Real orden de Fomento relativa al transporte de los trigos en la que se dispone lo que sigue:

1.º Que se autorice á las compañías de los caminos de hierro del Norte y de Madrid á Zaragoza y á Alicante para reducir temporalmente en un 25 por 100 los precios que para el transporte de trigo tienen en vigor, tanto en sus tarifas locales como en las combinadas entre ambas y en los participes de aquellas de esta clase que tengan

establecidas con otras Compañías.  
2.º Que esta reducción temporal empieza á contarse desde el día 1.º de Abril hasta el 30 de Junio próximo, quedando autorizadas las dos Compañías, á partir de esta última fecha, para restablecer los precios que rigen en la actualidad para estos transportes; y  
3.º Que por la Dirección de su cargo se gestione de las demás Empresas ferroviarias rebaja análoga á la que con un desinterés digno de encomio han concedido las dos Compañías citadas.

**A. SANCHEZ**

ha trasladado su establecimiento de Teidos, Quincalla y Paquetería á la calle de Canalejas, núm. 58.

**Basilisa Garcia**

BORDADORA A MÁQUINA

Admite cuantos encargos se le hagan en bordados, y da lecciones en casa y á domicilio.

**Precios económicos**  
Claustrilla, 1 y 3, pral.



Hernias, Vientres, Voluminosos, Descensos de la Matriz, Deformidades, Tratamiento sin operar.

**DOCTOR CAMPOS**

Montera, 38, Madrid.  
En Soria el 25 de cada mes, Hotel del Comercio.

Se vende una máquina de hacer calceta, en buen uso. Para informes en la imprenta de este periódico.

Impresos de todas clases.—Especialidad en trabajos á varias tintas.—M. Reglero Hermanos, teléfono número 62.

manecer en clima meridional. La reina saldrá uno de estos días para Karlsruhe.

**En Oriente.**

Los rusos no han repetido sus ataques en los sectores del norte. Eu cambio prosiguieron sus estériles tentativas al sur del lago de Narocz. Nuestras tropas rechazaron en esta región siete ataques seguidos, algunos de ellos á la bayoneta.

**Información telegráfica y telefónica**

**Conferencia de las dos de esta tarde con nuestro corresponsal en Madrid.**

Por sufrir, sin duda, una avería la línea telefónica, nos ha sido hoy imposible celebrar la conferencia acostumbrada.

**Por telégrafo.**

**El artículo 29.**

Según datos del ministerio de la Gobernación, los distritos en donde queda aplicado el susodicho artículo son 136.

**La conferencia de los aliados.**

Dicen de París que han terminado las conferencias que los representantes de los aliados venían celebrando.

La Prensa italiana trata de la conferencia en artículos retóricos haciendo resaltar no obstante que Italia tiene que luchar á toda costa con su propia guerra.

El corresponsal en París del periódico «La Tribuna», informa sobre las entrevistas celebradas con dos expedientes del gobierno francés que declararon que la conferencia no decidiría nada sobre el envío de tropas italianas al frente francés, pero sí se ocuparía de la cuestión de municiones, del problema de los Balcanes, del empréstito y de la provisión de obreros.

**De la guerra europea.**

**Informes de París.**

**La situación militar VERDUN**

Los alemanes han atacado de nuevo, en Verdún, el sector de Douaumont. La lucha ha sido durísima.

Avanzaron los soldados del Kromprinz precedidos de equipos de hombres que llevaban artefactos con los cuales lanzaban á 50 metros de distancia chorros de inflamados líquidos. Esos avances, sin embargo, no tuvieron éxito.

¿Hasta cuándo se prolongará esta quinta fase de la batalla de Verdún? Pronto hará cuarenta días que comenzó el tremendo choque. Han caído centenares de miles de infelices y el Kromprinz se obstina y Pe-

El nuevo frente se ha inmobilizado, y los repliegues y las ganancias territoriales se cuentan por metros.

**RUSIA**

Ha comenzado el deshielo. Parece que este año se ha adelantado no sólo en el Sur sino también en el Norte. Impondrá á los combatientes una tregua forzosa. Sin embargo es posible que los rusos den algunos golpes de mano.

**GORITZIA**

**Tremenda batalla.**

Atacaron los austriacos, respondiendo así á la última ofensiva de Cardona. Durante cuarenta horas se ha peleado encarnizadamente desde Podgora al monte Sabotino. El resultado ha sido el mantenimiento del «statu quo». Retrocedieron un poco los italianos; pero recobraron luego el terreno perdido. Vanamente murieron algunos miles de hombres.

¿Por qué esa ofensiva austriaca? ¿Es que el archiduque Eugenio esperaba sorprender al enemigo, ó que le suponía extenuado á consecuencia de su esfuerzo?

**Nuevo ministro de la Guerra ruso.**

La opinión, ha recibido con gran entusiasmo el nombramiento del nuevo ministro de la Guerra, el general Chouvaief. Este general ocupó antes el cargo de intendente general, en el que demostró sus aptitudes de organizador.

**¿Desean los alemanes una batalla naval?**

Saint-Brice, el ilustre cronista de «Le Journal», hablando de los rumores que circulan acerca de la eventualidad de una salida de la flota alemana y de una batalla naval advierte:

«La situación es de una claridad absoluta. Antes de la guerra, Inglaterra como flota de primera línea tenía 20 dreadnoughts y 8 cruceros de batalla, contra los que opto Alemania 13 dreadnoughts y 3 cruceros

de batalla. Del lado ingles, 264 piezas con una descarga de 100 24.000 kilos y del lado alemán 174 piezas con una descarga de 58.000 kilos.

¿Qué ha pasado en los veinte meses de la guerra?

Los beligerantes han tenido sumo cuidado en ocultar el estado de sus astilleros. Pero Inglaterra no puede acabar un dreadnought en menos de 24 meses y Alemania en menos de 30, esto al menos sucedía en tiempos de paz. Siendo así, Inglaterra, ha podido ganar de 12 á 14 unidades con una descarga de 63.000 kilos, contra seis unidades alemanas, con una descarga de 21.000 kilos.

Una salida de la flota alemana sólo puede ser un golpe de desesperanza. El heroísmo á la desesperada no entra en la mentalidad alemana. Es preciso añadir que los alemanes aprecian muy exactamente la situación naval.

Por lo tanto, lo más probable es que la política del nuevo ministro de Marina, el almirante von Capelle, sea continuar la guerra submarina como hasta aquí.

**Informes alemanes.**

Del frente italiano comunican que los italianos intentan desesperadamente recuperar las posiciones perdidas en el paso de Plocken, quedando las escarpadas pendientes de este sector cubiertas de cadáveres italianos, víctimas del fuego de las ametralladoras, lanzaminas y artillería austriaca.

En la cabeza del puente de Goritzia conquistaron los austriacos la cumbre de Oslavia, capturando 1.200 soldados italianos.

El enemigo había adelantado su artillería hasta dicha cabeza de puente con objeto de alcanzar el puente del alto Isonzo, pero nuestra artillería cañoneó inmediatamente las baterías italianas, inutilizándolas.

Después de concienzuda preparación de artillería que alcanzó todo el sector entre la vertiente sur de la altura de Podgora hasta la orilla del Isonzo, las tropas austriacas procedieron al asalto, rechazando á los italianos de dicha posición.

**Para Alemania.**

Siendo la salud de la reina de Suecia poco satisfactoria, los médicos la han aconsejado per-

**¡CATARROS!**  
**¡TOS! ¡TOS!**  
SE CURAN RAPIDAMENTE TOMANDO EL  
**Jarabe**  
**YER**  
AL NARCYL

**CONTRA LA TOS**  
**PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO**  
En farmacias y droguerías. 0'50 Paquete.

**¡LABRADORES!**

¿Queréis cercioraros de cómo cumple sus compromisos la Sociedad anónima de seguros contra el Pedrisco «L' ABEILLE»?  
Preguntad á los vecinos de Torrubiá Félix Pérez, Juan Gil y Zoilo Gil, si por sus siniestros de 1915 recibieron 2.000, 1.250 y 490 pesetas de indemnización y á los de Almazul Daniel Lozano y Alejo Cisneros, si se les pagaron 310 y 51 respectivamente y acudid después al  
**SEGURO AGRICOLA CONTRA EL PEDRISCO.**—Nada hay más importante para el labrador que la recolección de sus cosechas, fin que persigue desde la siembra con innumerables afanes, trabajos y sacrificios; pero no debe de olvidar que puede en un instante descargar la tormenta sobre sus campos y destruir el pedrisco sus cultivos, por lo que su única salvación está en el **SEGURO**, el cual sino le devuelve en fruto la cosecha que perdió, le indemniza del valor de ésta mediante una módica prima que puede pagar aun después de la recolección.

**“L' ABEILLE”**

Autorizada para operar en esta clase de seguros por R. O. de 1.º de Abril de 1913, cuenta con el capital social de 4.000.000 de francos totalmente desembolsados y con importantes reservas que van obteniendo progresivos incrementos.  
Depósitos en el Banco de España.  
Indemnizaciones en un solo año, 3.079.520 francos: el 1913.  
Opera en toda Europa y  
En España el año 1914 por 305 siniestros, pagó 146.659 pesetas de indemnización.  
**Agente general en Soria: Bernabé de Pedro. Plaza del Ver-gel número 1.**

**ELIXIR ESTOMACAL**

**de Saiz de Carlos (STOMALIX)**

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**Pastillas J. Miró.**

ESPECTORANTES  
Y CALMANTES DE LA TOS

Estas pastillas de exacta dosificación y elaboradas con la mayor pulcritud, reúnen dos propiedades muy importantes; facilitan la expectoración y dejan expedita la entrada del aire en los bronquios calmando rápidamente la tos que tanto molesta. Están indicadísimas contra la laringitis, la bronquitis, la gripe y en general toda clase de tos por rebelde que sea, dando excelentes resultados sin que su composición pueda producir trastorno alguno en nuestro organismo.

Si no queréis sufrir tos y espectorar, tomad *Pastillas J. Miró.*

PRECIO: Una peseta caja.—Exíjanse en todas las farmacias y droguerías de España.

Consulta clínico-médico  
quirúrgica operatoria

**Licdo. M. Hernando de la Cruz.**

externo de los hospitales de Madrid; con pensión honorífica en su carrera; miembro titular de varios Congresos Especialidad en cirugía general y operaciones. — Médico oculista. — Ginecología y partos Consultas y operaciones a domicilio. — Gratis a los pobres Estancias y gabinetes con los adelantos modernos.

**SAN LEONARDO (Soria)**

En Vinuesa del 1 al 3 todos los meses y previo aviso.

Almacén de coloniales  Fabrica de jabón y lejía líquida

**Pedro Llorente.**

Estudios, 2 y 4.—SORIA

Teléfono núm. 54.

ULTRAMARINOS Y COLONIALES

**ELOY LORENTE Y LORENTE**

CANALEJAS 21, Y ACENA, 15, SORIA

Teléfono número 64.

Inmenso surtido en azúcares, aceites, arroces, garbanzos, alubias, café, té, especias, cañeros, hortalizas, pescados, frutas, galletas, bacalao, legumbres, sopas, mermeladas y licores, ceras, bujías, aceitunas, almidón, confitura, tocino embutidos, jabones, etc.

Esta casa es la más antigua de Soria, y la que más barato vende.

CHOCOLATES



NO CONFUNDIRSE

Canalejas, 21, y Acena, 15.

Teléfono, número 64.

SORIA

Precios especiales para revendedores

Premiado con medalla de oro

EL PORVENIR.—Teléfono núm. 62

Para comunicados y remitidos en este periódico los precios siguientes: línea del cuerpo 12, 0'60 pesetas; Id. del 10, 0'40; Id. del 8, 0'30. — En los comunicados o remitidos de ley por cada línea que exceda del espacio correspondiente al duplo de los precios anteriores.

Esquelas mortuorias: A dos columnas, 6,50 pesetas. A tres id. 9,50 pesetas.

Anuncios en primera plana: Línea cuerpo 8 0'10 pesetas. Idem Idem 10 0'15 » Idem Idem 12 0'20 »

En segunda o tercera: Línea cuerpo 8 0'05 pesetas. Idem Idem 10 0'10 » Idem Idem 12 0'15 »

En cuarta plana: Precios especiales.

Esquelas de funeral, clase superior, a 5 pesetas 100

**LA ESTRELLA**

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENUINAMENTE ESPAÑOLA

Domicilio social, MADRID, Espoz y Mina, 6.

CAPITAL DESEMBOLOADO: PTAS. 3.000.000

«LA ESTRELLA» tiene constituido el depósito que exige la Ley.

SEGUROS contra incendios.  
SEGUROS sobre la vida.  
SEGUROS de transportes marítimos.  
SEGUROS de transportes terrestres.

SEGUROS de rentas vitalicias inmediatas.  
SEGUROS contra incendio de cosecha.  
SEGUROS de paquetes postales.  
SEGUROS de rentas vitalicias diferidas.

Banqueros: Banco Hispano Americano.—Banco de España.—Banco de Gijón.—Banco Asturiano de Industria y Comercio.—Banco Español del Río de la Plata.

REPRESENTANTES EN TODAS LAS CAPITALES y pueblos importantes de España.

(Anuncio autorizado por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Mayo 1911).

Subdirector en Soria: D. José María Palacio, Ferial, núm. 6.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

Pídase en farmacias y en la del autor: León, 13, Madrid

Tiene la representación de El Porvenir Castellano, en la República Argentina, D. Juan Durán Nieto, calle Santa Fe, 2.440, Buenos Aires.

**EL PORVENIR CASTELLANO**

Periódico independiente.—AÑO V.—Se publica los lunes y jueves.

Plaza de Aguirre, 2. Teléfono núm. 62 SORIA

Los labradores prefieren esta publicación a otras muchas porque además de las crónicas agrícolas insertamos una amplia información de mercados.

En toda la provincia se lee este periódico, y es natural que así suceda, puesto que *El Porvenir Castellano* es defensor constante de los intereses locales y provinciales.

Información telegráfica de nuestro corresponsal en Madrid.

De la guerra. Recibimos información directa de nuestros corresponsales en París, Bruselas, Londres, Berlín, Viena y Petrogrado.

A los industriales les conviene leer *El Porvenir Castellano* porque todas las semanas publicamos una detallada información comercial de nuestro corresponsal en Madrid.

En Buenos Aires, tenemos un activo corresponsal que además de los asuntos generales nos remite noticias que interesan a todos nuestros provincianos.

Para impresos de todas clases visite usted la imprenta de este periódico.—Ganará dinero.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Sr. Administrador de EL PORVENIR.—Sirvase suscribirme a ese periódico.—(Dirección y firma):

**Medias y calcetines**

Ignacia Asensio pone a disposición del público un buen surtido de medias y calcetines de seda fina y algodones, confeccionados a máquina.

Canalejas, 66, tienda. Soria.

Tajería, Trabajos comerciales Reglero Hs

**Miranda, Sastre**

VALLADOLID

Últimas novedades en géneros del reino y extranjero. — Visión Soria y los pueblos importantes de esta provincia, diferentes veces al año. Dirección: Duque de la Victoria 23, Valladolid. Representante en Soria, EDUARDO G.ª C. BALENILLA, Canalejas, 9.



**FUERZA VIGOR Y JUVENTUD EL ELIXIR CALLOÍ**

GUSTO AGRADABLE EFECTO RAPIDO

Fórmula Aprobada en 1897 por la REAL ACADEMIA DE MEDICINA para combatir la NEURASTENIA, ANEMIA y DEBILIDAD GENERAL. Acelera Convalecencias. Venta farm. y drog. Aumenta el Apetito. Pídanse prospectos a Calloí, Barcelona.

**Balneario de Liérganes**

No hay medicamentos ni aguas que curen con la seguridad y rapidez que estas, los catarros crónicos de la nariz, bronquios y pulmón, evitan las predisposiciones a contraerlos y la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los Hoteles, dotados de instalaciones modernísimas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander y garage. Pídase la nueva Guía al administrador del Balneario (Liérganes-Santander).

En esta imprenta se imprimen esquelas de defunción a precios muy económicos. Variado surtido en esquelas de fantasía. Las tenemos también de clase muy buena, a CINCO PSETAS el ciento. Recordatorios para niños y personas mayores, de última novedad y convenientes. Se imprimen con la fotografía del finado.—Plaza de Aguirre, 2.